

ΚΥΘΗΡΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Παρακαλούνται οι κ. κ. συνδρομηταί όπως καταβάλωσι τήν συνδρομήν των καὶς κατὰ τόπους ανταποκριταῖς μας μόνον τῇ προσαγωγῇ ἀποδείξεως υπογεγραμμένης παρ' ἡμῶν ἢ δι' ἐπιστολῶν ἀπευθυνομένων ἀπευθείας πρὸς ἡμᾶς.

Ὁ Διευθυντὴς τῶν «Κυθῆρων»
ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ ἐν τοῖς ἀνακτόροις ξενιζομένη ἀπὸ τινος ἀδελφῆ τοῦ ἡμετέρου Βασιλέως πριγκίπισσα τῆς Οὐαλίας μετὰ τῶν θυγατέρων της, ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῇ Δευτέραν, ἐπιστρέφουσα εἰς Ἀγγλίαν διὰ τῆς εἰς Πειραιᾶ ὁρμούσης θαλαμηγοῦ της α' Οσθόρν.

Κατὰ τὸ λήξαν πρῶτον δεκαήμερον Ἰταμένου μηνὸς Ἀπριλίου αἱ εἰσπράξεις αὐτοῦ τελωνείου Πειραιῶς ἀνῆλθον εἰς δρ. 393,401, ἐν ᾧ κατὰ τὸ ἀντίστοιχον δεκαήμερον τοῦ αὐτοῦ μηνὸς π. ἔ. εἰσπράχθησαν δραχ. 183,000 ἥτοι εἰσπράχθησαν ἐπὶ πλέον ἐφέτος δραχ. 210,401.

Περὶ τὰς ἀρχὰς Μαΐου καταπλέει εἰς Πειραιᾶ ὁ εἰς Σμύρνην ἤδη ναυλοχῶν μέγας γαλλικὸς στολος ἐξ 23 σκαφῶν ἀποτελούμενος καὶ διοικούμενος ὑπὸ τοῦ ναυάρχου κ. Βήν.

Ὑπεγράφη Βασιλικὸν Διάταγμα περὶ συστάσεως Ἀρχηγίου Χωροφυλακῆς συνδᾶ τῷ ἄρτι ψηφισθέντι νόμῳ τῆς Στρατιωτικῆς Ἀστυνομίας. Ἀρχηγὸς διορίζεται ὁ ὑποστράτηγος κ. Ἰω. Ζυμβρακάκης.

Πανταχόθεν τοῦ Κράτους ἀγγέλλονται κρούσματα εὐφλογίας, φόβος δ' εἶναι μήπως ἅμα τῇ ἐπιλεύσει τοῦ θέρους ἢ φοβερὰ ἐπιδημία διαδοθῇ καθ' ἅπαν τὸ Κράτος εὐρίσκουσα πρὸς ἀνάπτυξιν ἑδαφὸς κατάλληλον, ἀφ' οὗ γνωστὸν εἶναι εἰς ὅποια πελάγη βρώμας καὶ δυσωδίας πλείουσιν ὅλαι αἱ τοῦ προτύπου Βασιλείου πόλεις καὶ κῶμαι, χάρις εἰς τὴν ἔνοχον ἀνοχὴν καὶ ἀδράνειαν τῶν ἀρμοδίων δημοτικῶν καὶ ἀστυνομικῶν ἀρχῶν καὶ τὴν ἀπίστευτον ὑδροφοβίαν τῶν κατοίκων. Ἀνάγκη ἐπομένως νὰ ἐνεργηθῇ συντόμως γενικὸς δαμαλισμὸς καὶ ἀναδαμαλισμὸς πρὶν ἢ πολλὰ θρηνήσωμεν τὰ θύματα.

Ἀνάγκη πλέον νὰ ληφθῇ μέτρον διὰ τοὺς πλημμυρίσαντας τὴν πόλιν ἀδισπότους κύνας. Δὲν εἶναι νομιζόμενον φρόνιμον νὰ

περιμένωσιν οἱ ἀρμοδιοὶ νὰ πολλαπλασιασθῶσι τὰ σποραδικῶς ἐπὶ τοῦ παρόντος παρουσιαζόμενα συμπτώματα τῆς λύσης διὰ νὰ λάβωσι τὰ κατάλληλα μέτρα.

Ἀξιωματικὸν παράδειγμα φιλοκάλου καὶ ρέκτου Δημάρχου παρέχει ἑαυτὸν ὁ τοῦ Πειραιῶς τοιοῦτος κ. Θεόδωρος Ρετσίνας. Ὅπουδῆποτε καὶ ἂν στρέψῃ τις ἐν Πειραιῇ τὸ βλέμμα, παρατηρεῖν ἐὰν ἔργα καθ' ἑκάστην γινόμενα, παρέχοντα μὲν ἄρτον ταῖς ἐργατικαῖς τάξεσι, καλλωπίζοντα δὲ τὴν πόλιν, καὶ καθιστῶντα αὐτὴν μοναδικὴν μεταξὺ τῶν λοιπῶν τοῦ Κράτους πόλεων. Ἡ ἀντιθεσις ἰδίως μεταξὺ τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς ὑπὸ τὴν ἐποψιν ταύτην εἶναι καταπληκτικὴ. Ἀπορῦθως καὶ ἀόκνως ὁ κ. Ρετσίνας ἐργαζόμενος κατάρθωσε νὰ λύσῃ καὶ τὸ ζήτημα τῆς ὁδοστρωσίας, καὶ τὸ ὑδραυλικὸν καὶ νὰ πλουτίσῃ τὸν Πειραιᾶ διὰ τερπνοτάτων κήπων, τὸν τῆς πλατείας «Τερψιθέας» τῆς πλατείας «Κοραῆς» καὶ τὸν ἤδη ἀνακαινιζόμενον Τινάνειον, ἀληθεὶς ὁάσεις ἀναφυγῆς καὶ δρόσου ἐν τῇ τῶς στερουμένη τοιούτων πόλει. Δὲν δυνάμεθα ἢ νὰ συγχαρῶμεν ἀπὸ καρδίας τὸν κ. Ρετσίναν εὐχόμενοι ὅπως τὸ παράδειγμα τοῦ μιμηθῶσι καὶ οἱ λοιποὶ τοῦ Κράτους δήμαρχοι καὶ δὴ ὁ τοῦ κλεινοῦ Ἀστεὸς κ. Μελάς.

Ἐξακολουθοῦσιν οἱ σεισμοὶ νὰ καταρρίπτωσι πᾶν ὅ,τι ἔμεινεν ὀρθιον ἐν Ζακύνθῳ. Οἱ κάτοικοι πάντες διαμένουσιν ἤδη ἐντὸς τῶν ἐν σπουδῇ ἀνεγειρομένων ξυλίνων παραπηγμάτων, πλείστοι δὲ τούτων ἀπέρχονται ἐκεῖσε, ἐκπατριζόμενοι ἴσως διὰ παντὸς ἀπὸ τὴν ὠραίαν ἑλλά τὸσον ἀτυχῇ Ζακύνθον.

Ἡ Α. Α. Μ. ὁ Σουλτάνος ἅμα πληροφορηθεὶς παρὰ τοῦ ἐνταῦθα πρεσβευτοῦ του Γαβδὰν ἐφέντη τὴν νέαν τῆς Ζακύνθου καταστροφὴν διέθεσιν ὑπὲρ τῶν παθόντων 500 τουρκικὰς λίρας.

Σωρεῖται φόνων, ἀναιρέσεων, κλοπῶν καὶ λοιπῶν ἐγκληματικῶν πράξεων ἀναγγέλλονται καθ' ἑκάστην ἐκ τῶν διαφόρων μερῶν τοῦ Κράτους εἰς τὰ σχετικὰ ὑπουργεῖα, ἢ ἀναγραφῇ δὲ αὐτῶν πληροὶ στήλας ὅλας τῶν καθημερινῶν συνδίδλων. Τῇ ἀληθείᾳ φρίττομεν πρὸ τοιαύτης καταστάσεως, καταδεικνυούσης ἐντελῆ διασάλευσιν τῆς δημοσίας τάξεως, κενὰς δὲ ἐννοίας τὰς λέξεις ἀσφάλεια ζωῆς, τιμῆς, παρουσίας. Φαίνεται ὅμως ὅτι ἡ φοβερὰ αὕτη κατάστασις δὲν κατορθοῖ νὰ ἐγείρῃ τοῦ νηδύμου, ὃν καθεύδουσι, τὰς ἀρμοδίας ἀρχὰς ἀφ' οὗ οὐδένα ἢ ὀλιγίστους τῶν δραστῶν κατορθοῦσιν ὅπως συλλάβωσιν, τῶν λοιπῶν ἀνενοχλήτως ἀπερχομένων εἰς τὰ ὅρη ὅπως συνεχίσωσι τοὺς ἀθλους των.

Ἀπεβίωσεν ἐν Σμύρνῃ ὁ ἐκεῖ ἀπὸ ἐτῶν ἐγκατεστημένος θεόδωρος Καρύδης. Ὁ μακαρίτης διὰ τῆς νοημοσύνης, τῆς φιλεργίας του καὶ τῆς ἐμπιστοσύνης ἦν ἀπέκτησε διὰ τὴν εἰς τὸ ἔργον του ἀκριβείαν καὶ ἀφοσίωσιν κατάρθωσε νὰ προαχθῇ κοινωνικῶς, νὰ ἀναθρέψῃ καὶ ἀποκαταστήσῃ ἀξιοπρεπῶς οἰκογενεῖαν πολυμελῆ καὶ νὰ ἔρχηται ἀρωγὸς εἰς πάντα προσφεύγοντα πρὸς αὐτόν. Τὴν κηδεῖαν του δημοτελῶς τελεσθεῖσαν ὑκολούθησαν πάντες οἱ ἐν Σμύρνῃ συνεπαρχιωταὶ ὡς καὶ πλεῖστοι ἐκ τῶν ἐγκριτοτέρων Σμυρναϊκῶν οἰκογενειῶν, πολλοὶ δὲ στέφανοι κατετέθησαν ἐπὶ τῆς σωροῦ του. Ἐπικηδεῖον ἐξαίροντα τὰς ἀρετὰς τοῦ θανόντος ἐξεφώνησεν ὁ κ. Εὐρ. Σεκιάρης. Ἀπὸ καρδίας συλλυπούμενοι τῇ ἀξιοτίμῳ οἰκογενείᾳ τοῦ μεταστάντος εὐχόμεθα τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

Διωρίσθη δικηγόρος καὶ παρ' Ἑρέταις ὁ φίλος δικηγόρος κ. Σταμ. Ἀναγνωστόπουλος.

Ἐτελέσθησάν τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐν Κερκύρῃ ἐν μέσῳ πολυπληθῶν συγγενῶν καὶ φίλων οἱ γάμοι τοῦ ἀγαπητοῦ ἐργολάβου κ. Γεωργίου Δεσύλλα μετὰ τῆς διὰ πολλῶν προτερημάτων κεκοσμημένης δεσποινίδος Ὑλγας Τζιφρα. Τοῖς νεονύμφεσι εὐχόμεθα βίον ὄλιον.

Κατὰ δῆλωσιν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν, ἡ Ἀζοφικὴ θάλασσα, ἥτις εἶχε καταληφθῇ ὑπὸ τῶν πάγων ἠνεώχθη καὶ ἰσχυρῶς οἱ ναυτιλλόμενοι δύνανται νὰ πλεύσωσιν εἰς αὐτήν.

Ἐν μέσῳ πολυπληθῶν συγγενῶν καὶ φίλων ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ πρωτότοκον ἄρρεν τοῦ ἐν τῇ συνοικίᾳ Νεαπόλεως μεγαλεμπόρου κ. Γ. Γκιωνάκη ὁ παρ' ἡμῖν γνωστός μεγαλέμπορος κ. Ν. Γαβαλάς ὀνομάσας αὐτὸ Βασιλείον. Μετὰ τὸ μυστήριον παρετάθη μέγα δαίπνον εἰς ὃ παρεκάθησαν οἱ στενότεροι τῶν συγγενῶν.

Πρὸ εἰκοσι περίπου ἡμερῶν ὀλίγον ἐξῶτι τῶν Ἀθηνῶν, παρὰ τὸ χωρίον Λιόπαι, δύο ἄγνωστοι φουστανελλοφόροι καταγόμενοι ἐκ Λωρδὸς ἐπετέθησαν ἐξ ἐνέδρας κατὰ τοῦ χωρίου Ἰω. Πέτρου καὶ τῆς γυναικὸς του Μαρίας. Ἀφ' οὗ δὲ ἔδσαν αὐτὸν παρὰ τι δένδρον, μετῆλθον ἐπὶ τῆς συζύγου του πρὸ τῶν ὀμμάτων αὐτοῦ ἐσχάτην βίαν, ἀφ' οὗ ἑκακοποίησαν καὶ ἀφῆρσαν πάντα τὰ χρήματα ὅσα ἔφερε μετ' ἑαυτοῦ ἀπῆλθον ἀνενόχλητοι. Ἡ ἐνταῦθα μοιραρχία δραστηρίως ἐνεργοῦσα ἐξαπέστειλε πρὸς καταδίωξιν τῶν ληστῶν στρατ. ἀπόσπασμα ὅπερ, καθ' ἃ ἠγγέλθη χθές, κατάρθωσε νὰ συλλάβῃ τὸν ἕνα ἐκ τῶν δύο ὀνομαζόμενον Ἰω. Γ. Ἀναγνωστόπουλον, ὅστις καὶ παρεπέμφθη χθές εἰς τὸν Εἰσαγγελέα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Περὶ τοῦ ἐν Σερβίᾳ τελευταίου πραξικοπήματος τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου, ἐπιδειξάντος σύνεσιν καὶ ἀνδρίαν ἐκ τῶν σπανίων ἀνευρίσκομεν τὰς ἐξῆς περιέργους λεπτομερείας ἐν ταῖς εὐρωπαϊκαῖς ἐφημερίαις :

Τὴν 1/13 Ἀπριλίου ὁ διευθυντὴς τῆς σχολῆς τῶν ὑπαξιωματικῶν τοῦ Πυροβολικοῦ λοχαγὸς Μάρκοβιτς διετάχθη παρὰ τινος τῶν ὑπασπιστῶν τοῦ Βασιλέως ὅπως ἐτοιμάσῃ διὰ τὴν 8ην ἐσπερινὴν ὥραν τριάκοντα ὑπαξιωματικούς ἀσφαλεῖς καὶ ἀφωσιωμένους. Ἀμα ἐτοιμασθέντων ὁ διευθυντὴς εἶπε πρὸς αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐπὶ κεφαλῆς ἀξιωματικούς «Σήμερον θὰ ἐκτελέσῃται λαμπρὰν πρᾶξιν πρὸς δόξαν τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Πατρίδος» καὶ τοὺς διετάξε ὅπως διὰ πλαγίων ὁδῶν μεταβῶσιν εἰς τὰ Ἀνάκτορα, ἐν οἷς εἰσῆλθον διὰ τῆς

ὀπισθίας πύλης καὶ παρετάχθησαν ἐν τῇ κήπῳ μετὰ τινα χρόνον αὐτὸς ὁ Μάρκοβιτς, τῇ διαταγῇ τοῦ συνταγματάρχου Κούμεριτς, εἰσήγαγε τούτους εἰς τὸ παρὰ τὸ ἐστιατόριον δωματίον. Ἀφ' οὗ ἐληξε τὸ γεῦμα ἐν τῇ παλαιᾷ παλατιῳ, ὁ βασιλεὺς ἐδῶκεν εἰς τοὺς παρεστώτας ἀντιβασιλεῖς καὶ ὑπουργοὺς τὴν ἀπόφασίν του. Ἀπαντες ἐγένοντο ὡχρότατοι. Οἱ ἀντιβασιλεῖς Ρίστιτς καὶ Βελιμάρκοβιτς ἤρξαντο διαμαρτυρόμενοι, ὁ δὲ βασιλεὺς ἐξῆλθεν τῆς αἰθούσης ἀθροῦτως, παραγγείλας εἰς τὸν ὑπασπιστὴν του, Κίλλιτς, νὰ ἐνεργήσῃ τὰ εἰκότα. Συγχρόνως ἀνεψύχθη ἡ θύρα τοῦ παρακειμένου δωματίου, ἐνθα οἱ συνηγμένοι ἀξιωματικοὶ καὶ ὑπαξιωματικοὶ ἤρξαντο κραυγάζοντες «ζήτω ὁ βασιλεὺς». Οἱ ὑπουργοί, ἡγουμένου τοῦ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Βογιόσεβιτς, καὶ οἱ ἀντιβασιλεῖς Ρίστιτς καὶ Βελιμάρκοβιτς ἐδραμον τότε πρὸς τὴν θύραν· ἀλλ' ὁ Μάρκοβιτς ἀνεχάϊτισεν αὐτοὺς, κραυγᾶς «ὀπίσω». Τότε ὁ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργὸς εἶπε πρὸς τὸν λοχαγόν: «Γινώσκεις λοχαγέ, τί πράττει; Αὐριοῦθ' ἀτάξω νὰ τουφεκίσωσι καὶ σὲ καὶ τοὺς ὑπαξιωματικούς σου».

— «Ἐγὼ ἐκτελῶ τὴν νύκτα ταύτην, ἀπήντησεν ὁ Μάρκοβιτς, τὰς διαταγὰς τοῦ βασιλέως μου». Κατὰ τὴν στιγμὴν δὲ ταύτην οἱ ὑπαξιωματικοὶ διὰ τῶν λογγῶν τῶν ἀπώθησαν τὸν ὑπουργὸν ἀπὸ τῆς θύρας. Ὁ Βογιόσεβιτς ἐξαλλος ὑπὸ τῆς ὀργῆς, ἀνερῶνησεν «ἐμπρὸς λοιπόν», ἀλλ' ὁ λοχαγὸς Μάρκοβιτς ἐξαγαγὼν παραχρῆμα τὸ πιστόλιον του, εἶπεν: — Σήμερον, πρέπει νὰ ὑπακούσῃτε εἰς τὸ θέλημα τοῦ βασιλέως ἐν ὀνόματι τῆς Α. Μ. σὰς παρακαλῶ νὰ ὑποχωρήσῃτε». Τότε οἱ ὑπουργοὶ καὶ οἱ ἀντιβασιλεῖς ὑπεχώρησαν, καὶ ἡ θύρα ἐκλείσθη. Μετὰ μικρὸν οἱ κρατηθέντες ἠθέλησαν πάλιν νὰ ἐξέλθωσιν, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἐκωλύθησαν. Ὁ Βογιόσεβιτς εἶπεν ἐκ νέου πρὸς τὸν Μάρκοβιτς: «κύριε λοχαγέ, ἐλησμόνησας ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργός. Τίς διετάξε αὐτὰ τὰ πράγματα»; Ὁ αὐτὸς ἀνερῶνησεν ὁ Ρίστιτς: «ναί, εἶναι εἰσέτι ὑπουργός σου». Ἀλλ' οἱ ὑπαξιωματικοὶ ἀπώθησαν πάλιν τοὺς ἀντιβασιλεῖς καὶ τοὺς ὑπουργοὺς ἀπὸ τῆς θύρας, ἐνταῦθα δὲ ἐπληγώθη ἑλαφρῶς ὁ Βογιόσεβιτς, τότε ὁ Βελιμάρκοβιτς ἐξείλκυσε μανιωδῶς τὸ ξίφος του καὶ ἐκραύγασε «τίς διετάξε αὐτὰ; ποῦ εἶνε ἡ ἔγγραφος διαταγή;» Ὁ ὑπασπιστὴς ἀπήντησε ὅτι οὐχὶ ἄλλος ἢ ὁ βασιλεὺς ὑπέγραψε τὸ περὶ κρατήσεως διάταγμα· ἀλλ' ἐγὼ, ἀπήντησεν ὁ Βελιμάρκοβιτς, διατάσσω ἐν Σερβίᾳ. Κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην ἀνοίξας τὴν θύραν ὁ βασιλεὺς, εἶπε πρὸς τὸν Κίλλιτς:

— «Φονεύσατε πάντα πειρώμενον νὰ ἐξέλθῃ· οἱ κύριοι οὗτοι οὐδὲν ἔχουσι πλέον δικαίωμα». Οὐδὲν ἤττον οἱ κρατούμενοι ἠθέλησαν καὶ πάλιν νὰ ἐξέλθωσιν. Ἀλλ' ὁ Κίλλιτς θέσας τὸ πιστόλιον ἐπὶ τοῦ στήθους ἐνός τούτων, εἶπε: «θέλετε νὰ αἱματώσῃτε τὴν κατοικίαν τοῦ βασιλέως;» Μετὰ τὰς λέξεις ταύτας, οἱ ἀντιβασιλεῖς καὶ ὑπουργοὶ ἀπεχώρησαν, εἶτα δὲ περὶ τὰς μεσονυκτίους ὥρας κατάρθωσε ὁ ἐπὶ σῆς Δικαιοσύνης ὑπουργὸς νὰ πείσῃ τοὺς ἀντιβασιλεῖς ὅπως ὑπογράψωσι τὸ προσενεχθὲν αὐτοῖς ἔγγραφον τῆς παραιτήσεως.

Ὁ ἥρως τῆς Δαχομέης, ὁ στρατηγὸς Δόδες ἀνεχώρησεν ἐκείσε ἐπανερχόμενος εἰς Γαλλίαν, καὶ τοὶ βράσιμοι φόβοι ὑπάρχουσιν ὅτι ἅμα τῇ παρελεύσει τῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην συμβαινουσῶν ἐν Δαχομῇ βροχῶν, οἱ ὑπολειπόμενοι πιστοὶ ὁπαδοὶ τοῦ Βασιλέως Βεχανζὲν θὰ ἐπιχειρήσωσι νέας ἐφόδους κατὰ τῶν τὸν τόπον τῶν κατεχόντων Γάλλων.

ΕΠΙΤΟΠΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Οὐχὶ μετ' ἐκπλήξεως ἐμάθομεν τὴν καθ' ἡμῶν καταφοράν, τοῦ τέρου ἰδίως, τῶν Βουλευτῶν τῆς ἐπαρχίας μας, κατὰ τῆς ἐν τινι τῶν προηγουμένων φύλλων τῶν Ἀκυθῆρων

καταχωρίσεως τῆς ἐπιστολῆς ἐγκρίτου ἐν Τάντα καὶ ἐμπράκτως ἐπιδεικνύοντος πόσον ποιεῖ τὸν τόπον ἐμπορίου συνεπαρχιώτου μας. Τὸ εἶχομεν ὑπ' ὄψιν, τὸ περιεμένομεν, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἐξεπλάγημεν. Προτιμῶμεν δ' ἀληθῶς αὐτὴν τὴν φανεράν καταφορὰν τῆς κρυφίας, τῆς οὐχὶ πολὺ ἀξιοπρεποῦς, ἣν τέως καθ' ἡμῶν μετῆρχετο, καὶ ἥς διετελοῦμεν ἐν πλήρει γνώσει. Ἐν τούτοις οὐδαμῶς ἐννοοῦμεν, ὡς ἐκ τούτου, νὰ μεταβάλλωμεν τὴν πορείαν ἣν ἀπ' ἀρχῆς ἀκολουθοῦμεν καὶ ἥτις τυγχάνει τῆς γενικῆς ἐπιδοκιμασίας τοῦ Τόπου. Θὰ λέγωμεν πάντοτε τὴν ἀλήθειαν, θὰ καταδεικνύωμεν τὰς τοπικὰς ἀνάγκας, καὶ θὰ ἐργαζώμεθα τὸ κατὰ δύναμιν πρὸς πληρῶσιν αὐτῶν. Τόσον τὸ χειρότερον δι' ἐκείνους οὐς δὲν εὐχαριστεῖ ἡ πορεία μας αὕτη. Τόσον τὸ χειρότερον δι' ἐκείνους οἵτινες νομίζουσιν ὅτι αὕτη παραβλάπτει τὰ συμφέροντά των· ἄς φροντίσωσι νὰ ταυτίσωσι τὰ συμφέροντά των ταῦτα μετὰ τῶν συμφερόντων τοῦ Τόπου, ἄς ἐργασθῶσιν εἰλικρινῶς, δραστηρίως καὶ ἀποτελεσματικῶς ὑπὲρ αὐτῶν καὶ τότε βεβαίως δὲν θὰ εὐρίσκωσιν ἀφορμὰς παραπόνων ἐν τοῖς ὑφ' ἡμῶν γραφομένοις. Ἀς ὡς δὲ βεβαίως ὅτι μεθ' ὅσης θλίψεως καὶ ἀληθοῦς ἀπογοητεύσεως ἀναγράφομεν ὅ, τι δῆποτε προσεπικυροῦν ὅτι δὲν ἐτήρησαν, ἢ διότι δὲν ἠθέλησαν ἢ διότι δὲν ἠδυνήθησαν, πολλοσθημόριον τῶν ὑποσχέσεων των, μετὰ τσαύτης χαρᾶς καὶ εὐχαριστήσεως θὰ ἀναγράφωμεν πᾶσαν ἐνέργειαν, πᾶσαν πρᾶξιν αὐτῶν ἀποδεικνύουσιν ὅτι μετὰ ζήλου καὶ πραγματικοῦ ἐνδιαφέροντος ἐργάζονται οὐχὶ ὑπὲρ ἀτομικῶν συμφεροντιδίων καὶ κομματικῆς ἐνισχύσεως, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ γενικοῦ καλοῦ καὶ τῶν πραγματικῶν ἀναγκῶν τοῦ μωρίας ἔροντος ἀνάγκας· ἐπιγούσας, εἰς τὴν τύχην του δὲ τανῦν ἐγκαταλελειμμένου, Τόπου μας.

Νέα καὶ πάλιν παράπονα μᾶς γράφουσι κατὰ τοῦ κ. Τελώνου Καφαλίου. Ὁ κ. Τελώνης, κατὰ τοὺς γράφοντας, ἔχει τελωνοφύλακα συντάσσοντα τὰς διασαφῆσεις διὰ κοινὸν λογαριασμὸν καὶ λάμβάνοντα 2½ φράγκα γραφικὰ δι' ἐκάστην, ἐν ᾧ εἶνε ἀπηγορευμένον νὰ συντάσσωνται αὗται ὑπὸ τελωνοφύλακος· ὅτι ἀφ' οὗ τὸ τελωνεῖον Πειοικίως συνέλαβεν ἔλακον ὅπερ ἠθελον νὰ εἰσαγάγωσι λίθρα, ὁ λαθρέμπορος ἦλθεν ἐνταῦθα καὶ ἐφωδιάσθη παρὰ τοῦ κ. Τελώνου διὰ δηλωτικὸν πρὸς ἀποφυγὴν τῶν συνεπειῶν τοῦ νόμου. Ὅτι κρατεῖ παρ' ἐξουτῶ πρὸ δύο μηνῶν τὸν Ὑποτελώνην ἀντικυθήρων μεθ' οὗ συνδιασκεδάζει ἐν ᾧ τὰ Ἀντικύθηρα ἔγειναν ἐλεύθερος λιμὴν, δηλ. πᾶς λαθρέμπορος δύναται ἐκεῖ νὰ κάμνῃ τὴν δουλειά του ἀνενοχλήτως, ὅτι πάντα ταῦτα κατηγγέλθησαν εἰς τὸ ἀρμόδιον ὑπουργεῖον καὶ τὸν ἀρμόδιον εἰσαγγελέα, ἀλλ' οὐδεμία εἰσέτι ἐγένετο ἐνέργεια κλπ. Τῇ ἀληθείᾳ λυπούμεθα πολὺ διὰ τὴν κατάστασιν ταύτην, συνιστῶμεν δὲ τὰ ἀνωτέρω τῷ κ. πρωθυπουργῷ πρὸς γνώσιν του.

Ἀναχωρεῖ σήμερον ἀπερχόμενος εἰς Κύθηρα ἐπ' ὀλιγοήμερῷ ἀδείᾳ ὁ δραστηριώτατος μοίραρχος καὶ ὑποδιοικητὴς τῆς Μοιραρχίας Ἀττικῆς φίλτατος Ἐμμανουὴλ Χρυσούλης πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐκείσε πολυπληθῶν πολιτικῶν τοῦ φίλων, οἵτινες μετὰ ἐκδηλώσεων ἀνυποκρίτου χαρᾶς θέλουσιν ἰδῆ ἐν μέσῳ αὐτῶν τὸν λαμπρὸν πατριώτην καὶ φίλον, ὅστις οὐδέποτε παύεται μεριμνῶν καὶ ἐργαζόμενος ὑπὲρ αὐτῶν.

Ἀγγέλλομεν εὐχαρίστως τοὺς γάμους τοῦ κ. Ἐμ. Μπρατσάλη μετὰ τῆς θυγατρὸς τοῦ κ. Ἀνδρ. Φατσέα, δεσποινίδος Αἰκατερίνης, τελεσθέντας τὴν Παρασκευὴν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς. Τοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν οἱ κ. κ. Στάης καὶ Καλούτσος βουλευταί, Μαν. Νικηφοράκη Φραγκίτσος Φατσέας, Δηκράτος καὶ Εὐλαμπία Παχουντάκη.

Ἀφίκετο ἐκ Κυθήρων πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν υἱῶν του ὁ φίλος μεγαλοκτηματίας καὶ ὑποψήφιος δήμαρχος Ποταμίων κ. Ἰωάννης Τριφύλης.

Πλήρης ἡμερῶν ἀπεβίωσεν ἐν Κυθήροις ἡ Εἰσὴνη σύζυγος Δημητρίου Κομπῆ, μήτηρ δὲ τοῦ ἐν Τάντα μεγαλειπόρου καὶ ἀρίστου φίλου κ. Παναγιώτου Κομπῆ. Ἡ κηδεὶα τῆς ἐγένετο δημοτελῶς παρακολουθούτων πᾶντων τῶν συγχωρίων τῆς τιμώντων τὰς ἀπείρους ἀρετὰς τῆς μακαρίτιδος. Συλλυπούμεθα ἀπὸ καρδίας πᾶσι τοῖς οἰκείοις τῆς ἰδίᾳ δὲ τῷ ἐν Τάντα υἱῷ τῆς κ. Παναγιώτῃ Κομπῇ ὡς καὶ τῷ ἐγγονῷ τῆς κ. Λαμπρινῇ Μότῃ, εὐχόμενοι τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

Ἀπεβίωσε πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἐν Καραβᾷ ὁ γηραιὸς κτηματίας Ἰωάννης Σουρῆς. Γεννηθεὶς τὸ ἔτος 1790 ἤγεν ἡλικίαν 103 ἐτῶν, μέχρις ἐσχάτων δὲ διετήρει ἀκμαίως τὰς τε πνευματικὰς καὶ σωματικὰς του δυνάμεις μεταβαίνων καὶ ἐργαζόμενος τακτικῶς εἰς τὰ κτήματά του.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ

Ἐκ Κυθήρων, 8 Ἀπριλίου 1893.

Ἐν παραδειγματικῇ τάξει καὶ ἡσυχίᾳ διήλθομεν καθ' ὅλην τὴν νῆσον τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα, καθ' ἃς ὡς γινώσκετε τελεῖ καὶ τὴν ἀνὰ τὴν νῆσον περιοδείαν τῆς ἁγίας εἰκῶν τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Εἰς ὅλας τὰς πανηγύρεις ὅπου ἰκανὴ συνάθροισις γίνεται ἐτηρήθη τάξις τελεία ὡς ἐμπρέπει εἰς λαὸν διακριθέντα πάντοτε διὰ τὸ φιλήσυχον καὶ φιλόνομον αὐτοῦ. Καὶ ἐξαίρεσει τῶν ἡμερῶν καθ' ἃς ἡ Ἁγία Εἰκὼν εὐρίσκετο εἰς Λειβάδιον Φράτσια καὶ Καστρισιάνικα ὅτε ὁ Θεὸς πύονησε τὴν γῆνιν παραγωγὴν διὰ βροχῆς συνεχοῦς ἐν τῇ νήσῳ, τὰς λοιπὰς διήλθομεν ἐν τοῖς χωρίοις καθ' ὅλα λαμπρά, ἐξαιρετικῶς δὲ ἐν Ποταμῷ καὶ Μυλοποτάμῳ ὅπου ὁ συνωστισμὸς περισσότερος. Ἐν τοῖς τελευταίοις χωρίοις ἡ γόρευσε καὶ ὁ βουλευτὴς κ. Στάης δούς λόγον τῶν πρᾶξεων του, ἀφ' ἧς ὁ τόπος τὸν περιέβαλε διὰ τῆς ἐμπιστοσύνης του, μέχρι τῶν ὅσων συνέβησαν κατ' αὐτάς. Παντοῦ ἐπιδοκιμάσθη ἐξαιρετικῶς δὲ ἐν Ποταμῷ, ὅπου λαμπρὰ τῷ ἐγένετο ὑποδοχὴ. Τῶν αὐτῶν συμπαθειῶν ὁμολογῶ ὅτι τυγχάνει ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ μας καὶ ὁ ἰατρός μας κ. Δ. Κελούτσος, οὐ ἀπὸ στόματος πάντοτε βέει μέλιτος μειδίαμα.

Μετ' εὐχαριστήσεως ἡκούσθη ἐνταῦθα ὅτι ἤρξατο τῇ πρωτοβουλίᾳ ὡμῶν, ἰδιωτικῇ μέριμνᾳ διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ μας σχολείων ἅτινα δυστυχῶς, ἐπαναλαμβάνομεν, εἰσὶ μᾶλλον βουστάσια ἢ διαπλάσεως καὶ μορφώσεως τῆς νεότητος. Βεβαιωθῆτε ὅτι ἡ εὐγενὴς ὡμῶν πρᾶξις ὅσον καὶ φιλανθρωπικὴ ἡκούσθη ἐνταῦθα χαρμωσύνης, ὡς καὶ ἐκείνη τῶν ἐξ Αἰγύπτου, διὰ τὰ διδασκτὰ τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολαρχείου Ποταμοῦ, οἵτινες καίτοι ἐν τῇ ξένῃ βιοῦντες περὶ πλείστου ποιοῦνται εὐκαιρίας τυχούσης, τῶν γενικῶν συμφερόντων τῆς γεννετήρας αὐτῶν γῆς.

Ἐπιβάλλουσα ὑπῆρξε καὶ ἡ τελετὴ ἐν Κυθήροις τῆς ἐπετείου τῆς Ἑλληνικῆς Ἀνεξαρτησίας, τελεσθείσης ὡς πάντοτε μεγαλοπρεπῶς ἐν τῷ Ναῷ τοῦ Ἐσταυρωμένου, ὅπου ἅπανσαι αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, ὁ κ. Δήμαρχος συνοδευόμενος παρ' ὅλου τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, καὶ πᾶσα σχεδὸν ἡ Πόλις παρίστησαν. Μετὰ τὸ τέλος τῆς δοξολογίας ὁ Δήμαρχος κ. Νικηφοράκης συνοδευόμενος ὑφ' ἀπάντων τῶν παραστάντων ἐν τῇ τελετῇ, ἐλλείποντος Ἐπαρχοῦ, ἐδέχθη κατ' οἶκον τὰ συγχαρητήρια ὧων, τυχόντων παρὰ τῆς εὐγενεστάτης αὐτοῦ κυρίας ἐξαιρετικῆς ὑποδοχῆς καὶ περιποιήσεως.

Δελχικυβίας-φαιτηγῆς

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς τοὺς ἀξιότιμους Κυρίους

Μ. Νικηφοράκην Δήμαρχον Κυθηρίων καὶ

Γ. Τζετζελιον Δήμαρχον Ποταμίων.

Δέξασθε παρακαλῶ, ἀξιότιμοι Κύριοι, τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην ἐμοῦ τῶν υἱῶν μου καὶ τῶν θυγατέρων μου ἐπὶ τῇ παρ' ὑμῶν τῶν Δημοτικῶν Συμβουλίων, ὧν ἐπαξίως προΐστασθε καὶ τῶν ἡμετέρων συνδημοτῶν ἐν γένει ἀπονεμηθεῖσι ἐξαιρετικῇ τιμῇ εἰς τὸν νεκρὸν τοῦ ἐν μακροβίᾳ τῇ λήξει συζύγου μου Γεωργίου Μόρμου· χάριν τῶν ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως τῆς Ἑπτανήσου πρὸς τὴν ἐλευθέραν Ἑλλάδα ἐκδουλεύσεών του, ὡς πολίτου καὶ ὡς πληρεξουσίου ἐν ταῖς Συνελεύσεσι Κερκύρας καὶ Ἀθηνῶν.

Ἡ ἐκ μέρους τῆς Ἑπαρχίας Κυθέρων ἐκτίμησις τῶν ἐκδουλεύσεων τούτων τιμῇ εἰς ἄκρον τοὺς συνεπαρχίωτας ἡμῶν διότι ἐμφαίνεται ὅπως διακαῶς ἐμπορούμεθα καὶ ἡμεῖς τῶν πόθων παντὸς Ἑλλήνος, περὶ ἐνώσεως τῶν διαφόρων τμημάτων τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἰς ἓν σύνολον, δυνάμενον νὰ ἐπιδράσει εἰς τὴν ἐπὶ τὰ πρόσφθ διαδόσιν τοῦ πολιτισμοῦ ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

Ἀλλὰ δυστυχῶς οἱ πόθοι τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς σήμερον στεροῦνται τῆς μεγαλουργοῦ δυνάμεως τῶν πόθων τῶν ἐνδόξων προγόνων ἡμῶν διὰ τὸν λόγον δὲ τούτον μόνον ἡ περὶ ἐνώσεως τῆς Ἑπτανήσου πρὸς τὴν Ἑλλάδα θέλησις τῶν ὑπὲρ αὐτῆς ἀγωνισαμένων, καὶ τοι ἀπαραίτητος δὲν θὰ ἦρκει, ἐάν οἱ ἀδελφοὶ ἡμῶν τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος μὴ ἡσπάζοντο ἐξωτερικὴν πολιτικὴν, ἐπενεγκούσαν τὸ ποθοῦμενον ἀποτελέσμα.

Δέξασθε, ὡς αὐτως ἀξιότιμοι Κύριοι, μετὰ τῶν εὐχαριστιῶν ἐμοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας μου ἐπὶ τοῖς συλληπητηρίοις ἡμῶν ἐγγράφοις καὶ τὴν Διαβεβαίωσιν τῆς πρὸς ὑμᾶς καὶ τοὺς ἀξιότιμους Κυρίους Δημοτικοὺς Συμβούλους ἐξαιρέτου ὑπολήψεως ὑμῶν.

Κύθηρα τῇ 8 Ἀπριλίου 1893.

Λουῖζα Μόρμου

Ἀξιότιμοι κύριοι Συντάκτα,

Παρακαλεῖσθε, ἵνα, εὐαρεστούμενος, καταχωρίσητε εἰς τὸ προσεχές φύλλον τῆς παρ' ὑμῶν ἐκδιδομένης ἐφημερίδος τὰ ἀκόλουθα.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, διατελῶν εἰρηνοδίκης εἰς Κέα, πρόσεβλήθην ὑπὸ σπουδαιοτάτης νευρικῆς ἀσθενείας, ὅτε, ἀμφότεροι οἱ ἐκεῖσε ὑπάρχοντες ἰατροὶ κκ. Ἰωάννης Ἀντωνιάδης καὶ Ἰωάννης Κυριαζῆς, ἰδίως δὲ ὁ δεύτερος, μοὶ παρηΐξαν ἀφιλοκερδῶς τὴν ἰατρικὴν των συνδρομὴν, ὅσον καὶ ὁ κ. Δήμαρχος Κέας Γρ. Ἰερωνήμων ὑπερανθρώπους περιποιήσεις. Σὺν τούτοις δὲ καὶ ἕτερα ἀξιότιμα πρόσωπα με περιποιήθησαν κατὰ τὴν κρίσιμωτάτην θέσιν μου.

Ὅθεν χρέος ἀπαραίτητόν μου ἐστίν, ὅπως ἀπονεύω ἀπαισι τούτοις τὰς ἐγκαρδίους εὐχαριστήσεις μου διὰ τὰς ὑπὲρ ἐμοῦ προσπαθείας των πρὸς διάσωσίν μου, ὧν ἔσχει πρὸς αὐτοὺς εὐγνώμων.

Ἐν τέλει δὲ δὲν δύναμαι ν' ἀποσιωπήσω καὶ τὴν ἀκατονόμαστον διαγωγὴν ἐνίων ἀτόμων, ἅτινα, ἐνῶ διατέλουν ἐν κρίσιμωτάτῳ σημείῳ, ἐλαυνόμενα ὑπὸ ποταποτάτης ἐμπαιθείας, ὄντα δὲ ὑστερημένα καὶ τῆς ἐλαχίστης ἀγωγῆς, διέδιδον ἐν κρυπτῷ καὶ παραβύστῳ, ὅτι ὑπηγόρευεν αὐτοῖς ἡ πεπωρωμένη συνειδησις καὶ ἡ κεκορυφωμένη ἀνάιδειά των διαρρήξαντα πᾶσανσχίσιν μετὰ τῆς ἡθικῆς καὶ τῆς αἰδοῦς, ἃ ἀποκαλῶ στυγεροὺς συκοφάντας μου, ἐπιφυλασσόμενος μετὰ τὴν λῆψιν τῶν δειουσῶν πληροφοριῶν νὰ τοῖς ἀποτίσω τὸν φόρον τῆς ὑπηρεσίας των.

Δέξασθε, παρακαλῶ, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξαιρέτου πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεως, μεθ' ἧς διατελῶ.

Αἴγινα τῇ 12 Ἀπριλίου 1893.

Δ. Βελτίζαρο, Εἰρηνοδίκης Αἰγίνης.

Κύριε Διευθυντὰ τῶν «Κυθηρίων»

Καταχωρίσατε παρακαλῶ εἰς τὴν ἐφημερίδα σας τὰ ἐξῆς:
Εἰς τὸ χωρίον Λιανιάνικα ὑπάρχει ναὸς ἐπ' ὀνόματι τῆς Εὐαγγελιστρίας, ἀνεγερθεὶς τῇ συνδρομῇ καὶ δαπάναις πάντων

τῶν κατοίκων τῆς νήσου. Κακῇ μοίρᾳ ἐπίτροπος τοῦ ναοῦ τούτου διετέλεσεν ἐπὶ πολὺν χρόνον ὁ Στέφανος Καλοπαιδῆς πολλὰς διαπράξας καταχρήσεις εἰς τὰ συμφέροντα τοῦ ἐν λόγῳ ναοῦ, αἵτινες ἐγένιναν γνωσταὶ καὶ πρὸς τὸ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν ὑπουργείων διὰ τῆς ἀπὸ 21 Μαΐου 1879 ὑπ' ἀριθ. 45706 καὶ ἀπὸ 10 Αὐγούστου 1880 ὑπ' ἀριθ. 15586 ἐγγράφων. Περὶ τούτων ἀπεφάνθη καὶ τὸ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ὑπουργείων διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Ἰανουαρίου 1881 ὑπ' ἀριθ. 11934 ἐγγράφου καθ' ὃ ὁ ἐν λόγῳ ναὸς ἀνήκει εἰς τὴν κοινότητα. Μεθ' ὅλα ταῦτα ὁ υἱὸς τοῦ ἀνωτέρω Ἀνδρῆκος Καλοπαιδῆς συνεχίζων τὴν καταχρηστικὴν πορείαν τοῦ πατρὸς του νέμεται τὸν ναὸν τοῦτον ὡς ἰδιοκτησίαν του παραβαίνων τὰς διατάξεις τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν, καὶ ἀνάγκη νὰ ληφθῶσι περὶ τούτου μέτρα ταχέως.

Ἐν Κυθήροις τῇ 6 Ἀπριλίου 1893.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13 Ἀπριλίου. — Ἐν τῇ Γερουσίᾳ. Ἡ κυβερνήσις δι' ἐνὸς ἐκ τῶν ὑπουργῶν αὐτῆς ἐξήγησεν ὅτι ἡ χάρις ἡ ἀπονεμηθεῖσα εἰς τὸν Τουρπέν, τὸν ἐφευρέτην τῆς μελινίτιδος, οὐδαμῶς ἀποδεικνύει τὴν ἀθωότητά του. Ὁ ὑπουργὸς ἐδικαιολόγησε τοὺς ἀξιωματικούς, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα ἀνέμιχθησαν ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ. Ἐπίσης ἡγόρευσε καὶ ὁ Φραισσινέ, δικαιολογήσας τὴν ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ διαγωγὴν του. Ὁ πρῶτος ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ζωηρῶς ἐχειροκροτήθη.

ΡΩΜΗ, 10 Ἀπριλίου. — Ἐπιβλητικὴ διαδήλωσις ἐγένετο πρὸ τοῦ Κυριναλίου πρὸς τιμὴν τῶν ἡγεμόνων. Ἡζήσθη δ' ὁ ἐνθουσιασμός ὅτε οὗτοι ἐνεφανίσθησαν εἰς τὸν ἐξώστην, ἀκολουθούμενοι ὑπὸ τοῦ δημάρχου Ρώμης καὶ τῶν παρέδρων του. Κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην πολυάριθμοι ταχυδρομικαὶ περιστεραὶ ἀπελύθησαν ἵνα φέρωσιν εἰς τὰς ἐπαρχίας τὴν εἰδησιν τῆς ἐορτῆς. Ἡ διαδήλωσις διήρκεσεν ἐπὶ δύο ὥρας. Οἱ βασιλεῖς παρέμειναν ἐπὶ τοῦ ἐξώστου καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρελάσεως τῶν σωματείων.

Εἰς τὸ ἐπίσημον γεῦμα, τὸ ὅποτον ἤρχισεν εἰς τὰς ὀκτώ, παρεκάθησαν 220 συνδαιτυμόνες. Ὁ βασιλεὺς Οὐμβέρτος εἶχεν εἰς τὰ δεξιὰ τὴν αὐτοκράτειραν τῆς Γερμανίας καὶ τὸν μέγαν δούκα Βλαδίμηρον, καὶ εἰς τὰ ἀριστερά τὴν βασίλισσαν τῆς Πορτογαλλίας καὶ τὸν δούκα τῆς Ὑόρκης πρὸς τὰ δεξιὰ τῆς βασίλισσης Μαργαρίτας ἔλαβον θέσιν ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας, ἡ δούκισσα τῆς Ἀόστης καὶ ὁ πρίγκιψ Γεώργιος τῆς Ἑλλάδος, πρὸς τὰ ἀριστερά δὲ ὁ ἀρχιδουὺ Ρενιέ καὶ ἡ μεγάλῃ δούκισσα Βλαδιμήρου.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΜΕΤΟΧΑΙ

	Ἀγορ.	Πωλ.
Ἑθνικῆς Τραπεζῆς	3475	3480
Προνομ. Τράπ. Ἑπαιροθεσσαλίας	—	—
Γενικῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς	25	25 1/2
Τραπεζῆς Βιομηχαν. Πίστews	60 1/2	61
Ἑταιρίας Μεταλλουργ. Λαυρίου	93 1/4	94 1/4
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	438	440
Σιδηρ. Πειραιῶς-Ἀθηνῶν-Πελοποννήσου	130 1/2	131
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας	142	144
Ἑλλήν. Πυριτιδοποιεῖον	74	78
Ἑταιρίας Δημ.σ. καὶ Δημ.τ. Ἔργων	57	58
Γενικῇ Ἑταιρίᾳ Ἐργοληφῶν	358	362
Πανελληνίου Ἀτμοπλοῦτος	168	170
Διόρυγος Κορίνθου	330	340
Προέκτασις Σιδηρ. Ἀθηνῶν Πειραιῶς	187	190
Εἰκοσάφραγκον	28.30	28.40
Συνάλλαγμα ὀψεως	142 1/4	143 1/2

ΔΑΝΕΙΑ

26 ἑκατομμυρίων 5 %	Δρ. 370—375
120 " 5 %	" 515—525
170 " 5 %	" 508—518
135 " 5 %	" 430—435
Πάγιον 4 % 5 %	" 394—392
Λαχειοφόροι Ἑθνικῆς	" 569—570